



**BECOME A  
LANGUAGE GURU  
AND BRIDGE THE  
DIGITAL DIVIDE!**



**translate.org.za**  
technology in the interest of language

**Wits Language School, Translate.org.za and  
The Institute of Localisation Professionals (TILP) are proud to host the  
first Certified Localisation Professional (CLP) Course in Africa!**

This course will provide participants with an introduction to the most important concepts in Software Localisation, as well as providing a skills foundation that will be applicable in the industry. All you need is translation experience in an African language and we'll teach you the rest!

**The course combines contact and distance teaching, with ten self-learning online modules prepared by industry experts, 3 training workshops at Wits (11&12 Aug, 8 & 9 Sept and 5 Oct 2009) and a 4-day onsite intensive training and examination session with an international trainer from Ireland (6-9 Oct 2009). All successful participants will receive international accreditation as well as Wits certification.**

The course fee of R 8 000,00 covers

- 10 Online Localisation Modules
- Hands-on practical localisation workshops with translate.org.za trainers
- A 4 day onsite workshop with a TILP Professional Trainer from Ireland
- International TILP Level 1 CLP certification to the value of 200 euros
- Localisation Tools
- One-year free Associated Membership of TILP

**IDRC Bursaries available, contact the Wits Language School on (011) 717 3756 or  
nokukhanya.mncube@wits.ac.za by 4 August. Selection interviews on 6 & 7 August 2009.**

The online modules consist of:

- Introduction to Information Technology
- Localisation & the Software Engineering Lifecycle
- Software I18N Enablement and Character Handling
- Localisation Kitting and File Preparation
- MS Windows-based User Interface Localisation Tools
- MS Windows- based Computer Assisted Translation (CAT) Tools
- Introduction to terminology, term bases and how to create/  
set up terminology resources
- Introduction to test plans, scripts/cases, bug reporting & classification
- Introduction to website Localisation
- Introduction to Localisation project management

**More Info**

**Contact Us**

